

DE EN FR IT

Produktinformationen / Product information
Information sur le produit / Informazioni sul prodotto

siegmund®

TYP IIR

Mund- und Nasenschutz / Mouth and nose protection
Masque de protection pour le nez et la bouche /
Maschera protettiva per naso e bocca

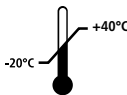


Produktname	Mund- und Nasenschutz Typ IIR
Product name / Type de produit / Tipo di prodotto	Mouth and nose protection Typ IIR / Masque de protection pour le nez et la bouche Tipo IIR / Maschera protettiva per naso e bocca Tipo IIR
Modell	Typ IIR, Medizinische Einwegmaske
Model / Modèle / Modello	Type IIR Disposable medical mask / Tipo IIR Masque facial médical jetable / Tipo IIR Mascherina medica monouso
BFE (Bakterienfilter-Effizienz)	≥98%
Bacteria filter efficiency / Efficacité du filtre bactérien / Efficienza del filtro batteri	
Verordnung / Regulation / Réglementation / Regolamento	MDR (EU) 2017/745
Material	68% Vliesstoff + 32% Meltblown Vlies
Material / Matériel / Materiali	68% non-woven fabric + 32% meltblown fabric / 68% de non-tissé + 32% de tissu Meltblown / 68% Tessuto non tessuto + 32% Tessuto meltblown
Gültigkeitszeitraum	2 Jahre
Validity period / Durée de validité / Durata della validità	2 years / 2 ans / 2 anni
Artikelnummer	3399
Article number / Numéro de l'article / Numero dell'articolo	
Prüfnorm	DIN EN 14683:2019-10 (Deutsche Fassung EN 14683:2019+AC:2019)
Test standard / Norme de contrôle / Standard di prova	Test basis DIN EN 14683: 2019-10 (German version EN 14683: 2019 + AC: 2019) / Test basati su DIN EN 14683: 2019-10 (German version EN 14683: 2019 + AC: 2019) / Base de test DIN EN 14683: 2019-10 (version allemande EN 14683: 2019 + AC: 2019)
Risikoklasse	I (Verordnung (EU) 2017/745, Anhang VIII, III.)
Risk class / Classe de risque / Classe di rischio	I (Regulation (EU) 2017/745 Annex VIII, III.) / I (règlement (EU) 2017/745, Annexe VIII, III.) / I (Regolamento (EU) 2017/745, Allegato VIII, III.)
Import in die EU & Vertrieb	Siegmund Care GmbH Landsberger Straße 180, 86507 Oberottmarshausen, Deutschland / Germany / Allemagne / Germania, Telefon: (+49) 0 82 33 / 84 89 19 - 0, Internet: www.siegmund.care
Import to the EU & Sales / Importateur et distributeur dans l'UE / Importatore & Distributore nelle UE	
Hersteller	Changzhou Waston Medical Appliance Co.,Ltd No.5 Longxiang Road, Nanxiashu Subdistrict, Wujin National Hi-Tech Industrial Zone, 213164 Changzhou, China
Manufacturer / Fabricant / Fabricante	
EC REP Bevollmächtigte Stelle in Europa	Zoustech S.L., Pso. Castellana, 141-Planta 19, 28046 Madrid, Spain
European Authorized Representative / Représentant autorisé européen / Rappresentante autorizzato per l'Europa	

DE EN FR IT

Produktinformationen / Product information
Information sur le produit / Informazioni sul prodotto**siegmund**[®]**Siehe mitgelieferte Informationen vom Hersteller.**

See information supplied by the manufacturer.
Instructions et informations du fabricant.
Istruzioni e informazioni del fabbricante. Leggere attentamente prima dell'uso.

**Temperaturbereich -20°C bis +40°C**

Temperature range -20°C to +40°C
Température entre -20° C et + 40° C
Temperatura tra i -20° C e +40° C

**Maximum der relativen Luftfeuchtigkeit bei Lagerung.**

Maximum of relative humidity of storage conditions.
Humidité relative maximale lors du stockage Conditions de stockage - humidité relative maximale.
Condizioni di conservazione - umidità relativa massima.

**Vor direkter Sonnenstrahlung schützen.**

Keep out of direct sunlight.
Tenir loin de la lumière solaire directe.
Tenere lontano dalla luce solare diretta.

**Nicht zur Wiederverwendung.**

Single use.
Usage unique.
Monouso.

**Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist.**

Do not use if package damaged.
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

**Latexfrei.**

Latex free.
Sans latex.
Senza latex.

**Unsteril.**

Non-sterile.
Non stérile.
Non-sterile.

EU-Konformitätserklärung / EU declaration of conformity / Déclaration de conformité UE / Dichiarazione di conformità UE
Zertifikate / Certificates / Certificats / Certificati



<https://www.siegmund.care/Downloads>

DE EN FR IT

Gebrauchsanleitung / Instruction Manual
Mode d'emploi / Istruzioni per l'uso**siegmund**[®]**DE Gebrauchsanleitung**

1. Bedecken Sie Mund und Nase und hängen Sie die Ohrriemen beider Seiten der Maske an die Ohren.
2. Passen Sie den Draht an die Nasenbrücke an, damit der Mund- und Nasenschutz dicht anliegt.
3. Bitte ziehen Sie die Maske nach unten zum Unterkiefer, um einen dreidimensionalen Atemraum zu erzeugen. Prüfen Sie, ob beim Einatmen die Maske richtig sitzt und justieren Sie bei Bedarf nach.

EN Instruction Manual

1. Cover the mouth and nose and hang the ear straps of both sides of the mask on ears.
2. Fix the wire according to the shape of the nose bridge to prevent air from entering.
3. Please pull the mask down to the lower jaw to present the three-dimensional breathing space instantly.

FR Mode d'emploi

1. Placez le masque sur la bouche et le nez en fixant les anses derrière les oreilles.
2. Ajustez la bande métallique en la plaquant de part et d'autre du nez.
3. Tirez le bord inférieur du masque vers le bas; le placer sous la mâchoire pour en créer un; espace tridimensionnel pour la respiration. Vérifiez-le => Tirez le bas du masque jusque sous le menton; pouvoir inspirer correctement et, si nécessaire, répéter; la régulation. => Vérifiez que le masque tient bien en place lorsque vous inspirez, si nécessaire, ajustez-le.

IT Istruzioni per l'uso

1. Copri la bocca ed il naso e fai passare gli elastici intorno ai lobi delle orecchie su entrambi i lati della maschera.
2. Adatta il rinforzo modellabile sul ponte nasale in modo da adattare perfettamente la mascherina alla forma del viso.
3. Tira verso il basso il bordo inferiore della maschera posizionandolo sotto la mascella per creare uno spazio tridimensionale per la respirazione. Controlla di poter inalare correttamente e, se necessario, ripeti la regolazione.